

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA					
S	FRANKE	PF	Gaminio mikrokorėtes informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re po lista produttori conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podacima lista proizvođača prema 65/2014	Πληροφορίες στα πλαίσια του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrűn fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bésof Tárgye de nőr. Uimh. 65/2014			
M	110.0377.734	S	Iteqeo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aimn an tsoláthraí			
AEchood	54,8	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A készleték típuszsámja	Jméno dodavatele	Identifikace modelu	Identificarea modelului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Modeli tanımı	Име на доставчик	Знак модела	Aimn an tsoláthraí			
EEC	A	AEchood	Metinis energijos suvartojimas	Identifikator tal-modell	Eves aramfogyaszás	Ročná spotreba energie	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Consum energetic anual	Fočné zúžitie energi	Sošinska potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Όσοια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Όσοια κατανάλωση ενέργειας		
FDEhood	29,3	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	Energiatahékonyaság besorolás	Energiatahékonyaság besorolás	Energiatahékonyaság besorolás	Energiatahékonyaság besorolás	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Klasa de eficientă energetică	Razred energetske učinkovitosti	Klasa de eficientă energetică	Razred energetske učinkovitosti	Klasa de eficientă energetică	Klasa de eficientă energetică	Klasa de eficientă energetică		
FDEC	7	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	Aramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență fluidodinamică	Razred učinkovitosti fluidodinamične	Clasă de eficiență fluidodinamică	Razred učinkovitosti fluidodinamične	Clasă de eficiență fluidodinamică	Razred učinkovitosti fluidodinamične	Clasă de eficiență fluidodinamică	Clasă de eficiență fluidodinamică	Clasă de eficiență fluidodinamică		
LE	A	FDEC	Apšvietimo efektyvumas	Identifikator tal-modell	Világítás hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasviete	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasviete	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasviete	Clasă de eficiență luminoasă	Clasă de eficiență luminoasă	Clasă de eficiență luminoasă		
LEC	A	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	Világítás hatékonyaság besorolás	Világítás hatékonyaság besorolás	Világítás hatékonyaság besorolás	Világítás hatékonyaság besorolás	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasviete	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasviete	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasviete	Clasă de eficiență luminoasă	Clasă de eficiență luminoasă	Clasă de eficiență luminoasă		
GFE	85,1	GFE	Riebaų filtravimo efektyvumas	Identifikator tal-modell	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului		
GFEC	B	GFEC	Riebaų filtravimo efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului		
Qmin	300	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	Identifikator tal-modell	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Razred učinkovitosti pri najmanjoj brzini	Flux de aer la viteza minimă	Razred učinkovitosti pri najmanjoj brzini	Flux de aer la viteza minimă	Razred učinkovitosti pri najmanjoj brzini	Flux de aer la viteza minimă	Flux de aer la viteza minimă	Flux de aer la viteza minimă		
Qmax	580	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Identifikator tal-modell	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Razred učinkovitosti pri maksimalnoj brzini	Flux de aer la viteza maximă	Razred učinkovitosti pri maksimalnoj brzini	Flux de aer la viteza maximă	Razred učinkovitosti pri maksimalnoj brzini	Flux de aer la viteza maximă	Flux de aer la viteza maximă	Flux de aer la viteza maximă		
Qboost	700	Qboost	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Identifikator tal-modell	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Razred učinkovitosti pri maksimalnoj brzini	Flux de aer la viteza maximă	Razred učinkovitosti pri maksimalnoj brzini	Flux de aer la viteza maximă	Razred učinkovitosti pri maksimalnoj brzini	Flux de aer la viteza maximă	Flux de aer la viteza maximă	Flux de aer la viteza maximă		
SPEmax	51	SPEmax	Dro srutaus esant didėjantiems greičiu	Identifikator tal-modell	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Razred učinkovitosti pri intenzivnoj brzini	Flux de aer la viteza intensivă	Razred učinkovitosti pri intenzivnoj brzini	Flux de aer la viteza intensivă	Razred učinkovitosti pri intenzivnoj brzini	Flux de aer la viteza intensivă	Flux de aer la viteza intensivă	Flux de aer la viteza intensivă		
SPEmin	64	SPEmin	Dro srutaus esant minimaliam greičiu	Identifikator tal-modell	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Razred učinkovitosti pri najmanjoj brzini	Flux de aer la viteza minimă	Razred učinkovitosti pri najmanjoj brzini	Flux de aer la viteza minimă	Razred učinkovitosti pri najmanjoj brzini	Flux de aer la viteza minimă	Flux de aer la viteza minimă	Flux de aer la viteza minimă		
SPExmax	61	SPExmax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	Identifikator tal-modell	Légnyomás maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini		
SPEboost	69	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	Identifikator tal-modell	Légnyomás minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najmanjoj brzini		
PO	0,49	PO	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Identifikator tal-modell	Légnyomás maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini		
Ps	N/A	Ps	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Identifikator tal-modell	Légnyomás maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini		
f	0,9	f	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Identifikator tal-modell	Légnyomás maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najvećoj brzini		
EEIhood	51,9	EEIhood	Energijos suvartojimas prietaisu esant šiluminiam režimui	Identifikator tal-modell	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în energie uit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraky	Poraba toka v načinu izklopa	Kapalı modda Güç Tüketimi	Κατανάλωση ενέργειας στην λειτουργία off	Κατανάλωση ενέργειας στην λειτουργία off	Κατανάλωση ενέργειας στην λειτουργία off	Κατανάλωση ενέργειας στην λειτουργία off		
Qbep	359,5	Qbep	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Identifikator tal-modell	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în energie uit standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Kapalı modda Güç Tüketimi	Κατανάλωση ενέργειας στην λειτουργία standby	Κατανάλωση ενέργειας στην λειτουργία standby	Κατανάλωση ενέργειας στην λειτουργία standby	Κατανάλωση ενέργειας στην λειτουργία standby		
Pi	Papildoma informacija pagal 66/2014	Pi	Papildoma informacija pagal 66/2014	Identifikator tal-modell	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Doplnkové informace conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis bhreise de réir Uimh. 66/2014			
F	Liko padėjimo faktorius	F	Liko padėjimo faktorius	Identifikator tal-modell	Önönveseli együttható	Koefficient nárustu v czasie	Koefficient nárustu v czasie	Koefficient nárustu v czasie	Współczynnik wzrostu w czasie	Koefficient povećanja vremena	Koefficient podaljšanja v času	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Κοэффициент на ръст във времето	Фактор временного повећана	Factor meadaithe ama nárasta			
WI	2,2	WI	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikator tal-modell	Energiatahékonyaság mutató	Účinnost energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti		
Obep	170	Obep	Smatutuos oro srutaus santykis esant didžiausiam efektyvumo taksu	Identifikator tal-modell	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Indice de eficiență aerodinamică	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti		
Pbep	64	Pbep	Smatutuos oro srutaus efektyvumo taksu	Identifikator tal-modell	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Indice de eficiență aerodinamică	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti		
Qmax	Maksimalus oro srutaus	Qmax	Maksimalus oro srutaus	Identifikator tal-modell	Maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksimalni protok zraka	Maksimalni protok zraka	Maksimalni protok zraka	Maksimalni protok zraka	Maksimalni protok zraka	Maksimalni protok zraka	Maksimalni protok zraka	Maksimalni protok zraka		
Wbep	475	Wbep	Smatutuos elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taksu	Identifikator tal-modell	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos betáplás	Elektrické napájení měřeno v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrické napájení měřeno v bodě nejlepší účinnosti	Elektrické napájení měřeno v bodě nejlepší účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti		
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Identifikator tal-modell	A vilgítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Moc znaménovaová systému osvětlení	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete		
Emidde	Vidutinis vrykies paviršius lais apšvietimas 8, apšvietimo sistemos	Emidde	Vidutinis vrykies paviršius lais apšvietimas 8, apšvietimo sistemos	Identifikator tal-modell	A vilgítási rendszer átlagvilágítás a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vonej desce	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vonej desce	Srednie osvětlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje		
Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiaam nustatymu	Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiaam nustatymu	Identifikator tal-modell	Hangnyomás maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń zvučne snage na maksimalnoj postavci nastrojenja	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci nastrojenja	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci nastrojenja	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci nastrojenja	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci nastrojenja	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci nastrojenja	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci nastrojenja	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci nastrojenja		
SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką įjungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintus triukšmą būtų pašalintas kvapas verdamai arba keptam maistui. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvą greičiu tik tuomet, kai gari tūbi švarus (daug) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE	1) Ką įjungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintus triukšmą būtų pašalintas kvapas verdamai arba keptam maistui. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvą greičiu tik tuomet, kai gari tūbi švarus (daug) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	Identifikator tal-modell	1) Kézi kezdéskor a hűtőszekrény sebességét csökkenteni kell a minimális fordulatszámmal, hogy csökkentsék a zajszintet és a főzés során keletkező szagot. 2) Csak akkor növelje a sebességet, ha valóban szükséges. 3) Növelje a fordulatszámot csak akkor, ha a levegő tisztaságát javítani kell, és a szagot hatékonyan eltávolítani szeretné. 4) A gyorsítást csak akkor használja, ha a levegő tisztaságát javítani kell, és a szagot hatékonyan eltávolítani szeretné.	Identifikator tal-modell	1) Když začnete vařit, spusťte digestor při minimální rychlosti, abyste snížili hluk a odstranili pachy. 2) Intenzivnější rychlosti používejte, pouze tehdy, pokud je to opravdu nutné. 3) Rychlosti digestore zvyšujte pouze tehdy, jestliže to vyžaduje množství výparů. 4) Udržujte filtry průtokové desky, aby byla optimalizována účinnost.	Identifikator tal-modell	1) Kad se začnete vařit, spusťte digestor při minimální rychlosti, abyste snížili hluk a odstranili pachy. 2) Intenzivnější rychlosti používejte, pouze tehdy, pokud je to opravdu nutné. 3) Rychlosti digestore zvyšujte pouze tehdy, jestliže to vyžaduje množství výparů. 4) Udržujte filtry průtokové desky, aby byla optimalizována účinnost.	Identifikator tal-modell	1) Kad se začnete vařit, spusťte digestor při minimální rychlosti, abyste snížili hluk a odstranili pachy. 2) Intenzivnější rychlosti používejte, pouze tehdy, pokud je to opravdu nutné. 3) Rychlosti digestore zvyšujte pouze tehdy, jestliže to vyžaduje množství výparů. 4) Udržujte filtry průtokové desky, aby byla optimalizována účinnost.	Identifikator tal-modell	1) Kad se začnete vařit, spusťte digestor při minimální rychlosti, abyste snížili hluk a odstranili pachy. 2) Intenzivnější rychlosti používejte, pouze tehdy, pokud je to opravdu nutné. 3) Rychlosti digestore zvyšujte pouze tehdy, jestliže to vyžaduje množství výparů. 4) Udržujte filtry průtokové desky, aby byla optimalizována účinnost.	Identifikator tal-modell	1) Kad se začnete vařit, spusťte digestor při minimální rychlosti, abyste snížili hluk a odstranili pachy. 2) Intenzivnější rychlosti používejte, pouze tehdy, pokud je to opravdu nutné. 3) Rychlosti digestore zvyšujte pouze tehdy, jestliže to vyžaduje množství výparů. 4) Udržujte filtry průtokové desky, aby byla optimalizována účinnost.	Identifikator tal-modell	1) Kad se začnete vařit, spusťte digestor při minimální rychlosti, abyste snížili hluk a odstranili pachy. 2) Intenzivnější rychlosti používejte, pouze tehdy, pokud je to opravdu nutné. 3) Rychlosti digestore zvyšujte pouze tehdy, jestliže to vyžaduje množství výparů. 4) Udržujte filtry průtokové desky, aby byla optimalizována účinnost.	Identifikator tal-modell	1) Kad se začnete vařit, spusťte digestor při minimální rychlosti, abyste snížili hluk a odstranili pachy. 2) Intenzivnější rychlosti používejte, pouze tehdy, pokud je to opravdu nutné. 3) Rychlosti digestore zvyšujte pouze tehdy, jestliže to vyžaduje množství výparů. 4) Udržujte filtry průtokové desky, aby byla optimalizována účinnost.
ENERGIJOS VARTOJIMO EFEKTYVUMO RODUOŠIS	EN 50564	ENERGIJOS VARTOJIMO EFEKTYVUMO RODUOŠIS	EN 50564	Identifikator tal-modell	Referencia jogszabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodność z normami: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni standardi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Πρότυπα αναφοράς: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Juylmas gerekli referanslar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Източник на нормативна уредба: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatívni: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Csigahéján Tagartha: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		